

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 49 (1976)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU) =  
Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) =  
Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Zentralvorstand

#### Zentralpräsident:

Major Leonhard Wyss  
Föhrenweg 1, 5400 Baden  
P (056) 22 51 67 G (01) 46 94 56

#### Vizepräsident und Präsident der TK:

Cap François Dayer  
Rochelle 10, 1008 Prilly  
G (021) 24 85 71 P (021) 24 18 77

#### Zentralsekretär:

Wm Wolfgang Aeschlimann  
c/o Howeg, 2540 Grenchen  
G (065) 51 21 51 P (065) 8 73 82

#### Zentralkassier:

Fw Walter Bossert  
im Stäbli 302, 5223 Riniken  
G (056) 41 18 61

#### Chef Basisnetz:

Oblt Werner Kuhn  
Ulmenweg 2, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 67 35 29 P (031) 86 23 18

#### Chef Felddienstübungen:

Plt André Longet  
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy  
G (022) 22 33 02 P (022) 92 67 11

#### Chef Kurse:

Oblt Jürg Saboz  
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL  
G (061) 32 50 11

#### Zentralmaterialverwalter:

Adj Uof Albert Heierli  
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern  
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

#### Chef Werbung und Propaganda:

Na Sdt Heinz R. Gisel  
Postfach 44, 8810 Horgen 2  
G (01) 32 11 81 P (01) 725 67 90

#### Redaktor des «Pionier»:

Wm Erwin Schöni  
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil  
G (065) 25 23 14

#### Chef der Funkhilfe:

Wm René Roth  
Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
P (053) 6 18 87

#### Jungmitgliederwesen:

Gfr Rolf Breitschmid  
Sonnenbergstrasse 22, 8600 Dübendorf

#### Protokollführer:

Pi Albert Sobol  
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

#### Beisitzer:

Wm Dante Bandinelli  
via Fossato, 6512 Giubiasco  
G/P (092) 27 11 66

#### Lt Hansjörg Spring

alte Landstrasse 260, 8708 Männedorf  
P (01) 920 00 55

#### Mutationssekretariat:

Frau Patricia Bossert, im Stäbli 302  
5223 Riniken

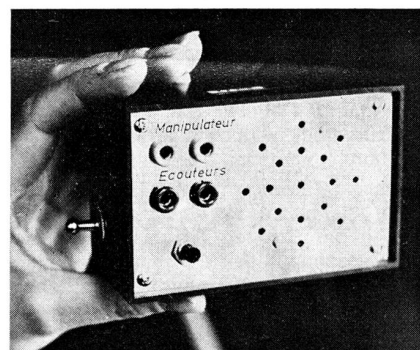
## Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT)

### ● Section La Chaux-de-Fonds

Case postale 705, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Fritz Zwygart, Avenue des Forges 41  
2300 La Chaux-de-Fonds

Notre équipe de juniors se propose de confectionner des oscillateurs pour le morse. Le prototype est prêt (voir photo) et nous demandons à toutes les sections

si elles seraient intéressées par cet appareil, afin de les faire bénéficier des prix de gros. Cet oscillateur miniaturisé, monté et testé par nos jeunes, sera vendu au prix «compressé» de frs. 20.— et port. Il est bien entendu qu'il est fabriqué avec du matériel neuf. Il possède un haut-parleur incorporé et déconnectable; il est alimenté par une pile de 4,5 volts (non

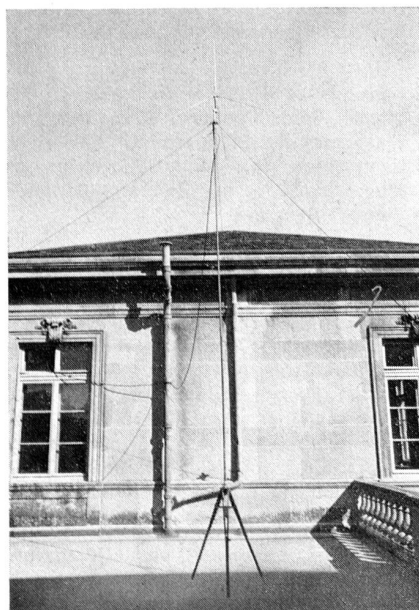


fournie) et monté dans un boîtier plastique. Le volume est réglable, mais non la fréquence, qui est d'environ 1 000 Hz. Les sections intéressées sont priées de s'adresser à notre case postale jusqu'à fin avril. Les appareils seront livrés les vacances d'été.

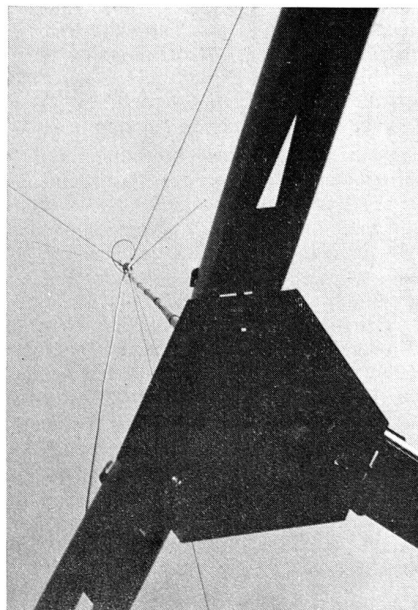
Nous rappelons aux retardataires qu'il est encore temps d'envoyer leur inscription au cours R-902, qui aura lieu les 13—15 et 22 mai.

Durant la semaine de préparation des appareils SE-103, de nombreuses transmissions d'essai furent effectuées avec ceux-ci et cela a valu au chef de transmission un fort désagréable coup de téléphone d'un représentant de l'USAC, section La Chaux-de-Fonds (Union Suisse des Amis de la Citizen). Ceux-ci, nous ayant écouté, sont semble-t-il jaloux que nos liaisons ne provoquent pas de TV!! Si certains lisent le «Pionier», nous leur rappelons que s'ils s'en tenaient aux prescriptions des PTT, ce problème serait fortement diminué.

Afin que notre caissier garde le sourire, nous prions les membres, qui auraient



Section Neuchâtel: Notre super-télé-antenne SE-125 vue à 1000.



Section Neuchâtel: La même, vue vers 1700 par un de nos collègues.

oublié de la faire, de bien vouloir s'acquiescer rapidement de leur cotisation 1976.

SE-222. Nos antennes n'étant pas encore montées dans notre nouveau local, les transmissions auront lieu depuis un chalet, gentiment prêté par un de nos juniors, à Cappel. Pour trouver l'emplacement exact, s'adresser au local les soirs de transmissions. vv

### ● Section Neuchâtel

René Müller, rue du Midi 46  
2504 Bienne  
P (032) 41 47 17

#### Les 25 an de la section de Neuchâtel

Sous-section de la section de Bienne depuis 1948, c'est le 12 décembre 1950 que l'assemblée générale des neuchâtelois a décidé de fonder une section indépendante. Quatre mois plus tard — soit le 8 avril 1951 — l'assemblée des délégués accueillait la nouvelle section dans le sein de l'association. Il y a donc 25 ans ces jours! Plusieurs membres ont fait des suggestions quant à la façon de marquer cet anniversaire, lors de la dernière assemblée générale. D'autres propositions seront probablement encore discutées lors de nos réunions du mercredi soir avant le choix définitif.

Dans le prochain «Pionier» nous pourrions lire le procès-verbal de la dernière assemblée générale. Il est l'œuvre de notre ami Philippe Goumaz, que nous retrouvons avec joie au comité où il a pris en main des fonctions astreignantes avec autant de compétence que de gentillesse.

Avis! Les membres qui n'auraient pas reçu le bulletin de versement pour les cotisations sont priés de le réclamer en vitesse.

Après des essais décevants consistant à fixer l'antenne normale de la SE-125 au bout d'un câble blindé, deux de nos camarades nous ont bricolé une «Ground-Plane» démontable qui nous donne d'excellents résultats. Lors des premiers essais, entre deux points d'une région vallonnée, elle a fait passer la qualité de la réception de «compris un» à «compris trois». Les photos nous montrent l'antenne montée pour la station directrice, lors de la Fête des Vendanges de 1975. Telle qu'on la voyait à 10 h. du matin et telle que certains la voyaient à la fin du service de transmission!

Il paraît même qu'elle oscillait terriblement vers 17 h. déjà. Et pas à 80 MHz! FPG

### ● Section de Genève

Ulric Zimmermann  
15, Av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex  
P (022) 42 97 22 B (022) 92 34 33

Le chroniqueur voulait revenir sur la sortie à ski du 22 février dernier. Le comité se demande en fait s'il est nécessaire de

commenter de tels événements qui n'intéressent personne, à en juger par le nombre de réponses reçues en retour. Que les membres vétérans ne participent pas à nos sorties, nous voulons bien le comprendre, mais que quatre juniors sur 18 nous répondent (et la politesse alors?) et qu'un seul prenne part à la manifestation, Martin van Pernis (s'il n'en reste qu'un, je serai celui-là), on nous prend vraiment pour des... Qu'on ne vienne plus reprocher ensuite au comité de ne plus rien vouloir entreprendre. Malgré cela, nous récidiverons. Le 4 juillet pour être précis. Une sortie familiale avec femmes, enfants, fiancé(e)s, etc., sera organisée pour prouver à tous que les élus de la section genevoise ne baissent jamais les bras (même quand il peut, n'est-ce pas Charly. Dommage, c'était sympa). Toutefois pour éviter des frais de port inutiles, nous n'enverrons plus de circulaire pour ce genre de manifestations. Alors, qu'on se le dise: 4 juillet 1976, une date à retenir.

L'armée ayant cessé d'exploiter les appareils radio. La section genevoise a pris une option pour en certain nombre d'appareils avec lesquels il sera possible d'organiser des tas de trucs.

Conjointement avec les sections vaudoise, neuchâteloise et de la Chaux-de-Fonds, un exercice avec R-902 aura lieu le 22 mai prochain. Il s'agira de se familiariser avec ce matériel en vue de la journée ECHO 77.

Le président n'aime pas qu'on parle de ses cravattes. D'accord, elles n'intéressent personne et elles sont affreuses. C'est pourquoi il convient de saluer Ulric qui portait noeud papillon lors de l'assemblée générale. Une fois n'est pas coutume. Chapeau, monsieur le président (si on peut dire...)

Encore une chose: le président reçoit dès maintenant les inscriptions pour la sortie du 4 juillet prochain (gouverner, c'est prévoir). M.A.S.

### ● Section Vaudoise

Case postale 2054, 1002 Lausanne

Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire 1975, caserne de Lausanne, mess des officiers, mercredi 14 janvier 1976.

Mercredi 14 janvier écoulé, notre section a tenu son assemblée générale ordinaire 1975. Dans le cadre du mess des officiers de la caserne de Lausanne, en présence de 26 participants, il a été traité en une heure et demie des divers points figurant sur l'ordre du jour, points dont l'énumération et le commentaire font l'objet du présent procès-verbal.

A 20 h. 40, Claude Henriod déclare ouverte cette assemblée au sujet de laquelle une convocation conforme aux normes statutaires a été adressée au début du mois de décembre à l'ensemble des membres de la section.

Puis, après avoir remercié ceux qui par leur présence en ce lieu manifestent leur attachement à notre groupement, il fait allusion:

A la présence parmi nous de Fritz Zwygart et d'Ulric Zimmermann qui représentent respectivement les sections de La Chaux-de-Fonds et de Genève; aux membres qui se sont excusés de ne pouvoir être présents ce soir: col div Antoine Guisolan, François Dayer, Mlle Inès Mottier, François Lapalud, Fernand Mouron, René Mosimann, l'Association vaudoise des SCF; aux camarades qui cette année deviennent membres vétérans de la section: Georges Antonin, Daniel Desponds, Roger Equey, Gérald Gavillet, Hans-Willi Jungen, René Mosimann, Fernand Mouron; aux juniors qui prennent la qualité de membre actif: Thierry Golay, Daniel Luethy, Jean-Claude Savary; aux nouveaux venus au sein de la «Vaudoise», soit: une quinzaine de juniors, Claude Regamey, Marc-André Perrier et Jean-Louis Seilaz au passage à la section genevoise de Aldo Brauen, André Wuthrich; à la démission de Maurice Clement, Mlle Elisabeth Pillionnel; à la radiation de Jacques Mouron et Philippe Stauffer.

Il prie enfin l'assistance de vouloir bien se lever et respecter une minute de silence à la mémoire de nos camarades malheureusement disparus au cours de l'année écoulée, à savoir: Willy Kaspar, Fernand Chalet, membre d'honneur, fondateur et secrétaire perpétuel de la section. Après avoir rappelé aux juniors présents que lors de chaque vote, leurs voix n'auront qu'une valeur consultative, il désigne Thierry Golay et Georges Antonin en tant que scrutateurs et passe à l'examen du premier point de l'ordre du jour.

1. Procès-verbal de l'assemblée générale 1974: Celui-ci est approuvé à l'unanimité des membres présents sans que quiconque ne demande la parole à son propos.

#### 2. Rapport d'activité de la section

Mis à part la maintenance du trafic dans le réseau de base et l'accomplissement d'un certain nombre de services aux tiers, il convient de citer sur le plan de l'activité que nous avons menée tout au long de l'année écoulée:

La participation au cours technique donné à Bulach au mois de janvier; l'organisation de l'assemblée des délégués en avril à Coppet; l'accomplissement d'une action de propagande visant à nous faire connaître auprès de jeunes gens susceptibles de venir grossir les rangs de nos juniors. Conduite en trois phases (conférence à l'Ecole des Métiers de Lausanne, cours SE-125, sortie-exercice combinée avec la visite de l'émetteur de Sottens) celle-ci s'est soldée par la remise en nos mains de quinze demandes d'admission. Ce résultat est d'autant plus satisfaisant si l'on tient compte de ce que cette action avait suscité l'attention d'une vingtaine de personnes! La participation à deux conféren-

ces des présidents, une assemblée des responsables sur le plan des membres juniors et une séance consacrée à la présentation de la propagande mise sur pied par le comité central.

Le programme 1975 tel qu'il ressort du plan d'ensemble édicté en haut lieu n'a cependant pas été exécuté; effectivement, nous aurions dû mener à chef au cours de cette année la planification d'intervention de notre groupement dans le contexte de l'ORCA. Nous ferons tout notre possible à la faveur des mois qui viennent de façon à ce que nous soyons à jour sur ce plan. Il y a lieu de relever ici que l'avenir incertain de notre local de la Mercerie a constitué un frein important au niveau de notre activité tout au long de cet exercice.

Réseau de base: L'exercice a duré du 4 décembre 1974 au 26 novembre 1976. Le trafic fut assuré au cours de cinquante séances du mercredi, de 19 h. 30 à 22 h. 00 soit au moyen d'une station SE-222, à l'occasion de deux cours techniques SE-222, au local de la Mercerie, soit pendant douze séances dans un autre local au moyen d'une station privée «Marconi C 52». Ceci par suite d'une carence de la station SE-218 défectueuse. La puissance de sortie de la Marconi est du même ordre que celle de la SE-218.

Le cours de printemps s'est déroulé du 5 mars au 25 mai 1975 dans des conditions techniques favorables, le matériel ayant fonctionné à satisfaction. Le cours d'automne a duré du 3 septembre au 26 novembre 1975. Il a été marqué de petits incidents: le KFF en panne à la livraison a dû être renvoyé à l'arsenal pour réparation et l'émetteur a présenté quelques anomalies sans conséquences, heureusement, en ce qui concerne le travail. Comme précédemment, un concours de deux soirées a permis de faire preuve d'émulation dans le cadre de chacun des cours. Le contact avec prise de liaison a pu être établi avec 16 sections différentes qui se répartissent comme suit: Aarau A1 9, A3A 0, F1 5; La Chaux-de-Fonds 0, 3, 13, Genève 1, 0, 12, Lenzburg 0, 0, 9, Lucerne 12, 0, 4, Neuchâtel 0, 0, 3, St-Gall 1, 0, 7, Soleure 0, 0, 6, Thalwil 1, 0, 1, Thun 5, 0, 4, Thurgovie 0, 0, 2, Uri 0, 0, 1, Uster 0, 1, 4, Uzwill 0, 0, 3, Zurich 0, 0, 2, Zug 0, 0, 3 = 29 A1, 4 A3A, 81 F1. Ce qui donne au total de 114 prises de liaison, le plus souvent avec échange de message. Cela donne une moyenne de 7,125 liaisons pour un correspondant et de 2,28 liaisons en moyenne par séance.

Fréquentation. La fréquentation des séances a varié de 1 à 16 personnes. Ce dernier nombre est dû à la présence de jeunes gens que nous espérons inscrire comme membre juniors de la section. Le nombre total des présences est de 236 pour les membres et de 6 pour les non-membres. Il est à remarquer que les présences au moment des séances de comité sont incluses dans ce total. La moyenne

de participation, compte tenu de cinquante séances, est donc de 4,72 participants par séance (contre 4,3 pendant l'exercice 1973-1974 et 3,5 pendant l'exercice 1972-1973). Pour terminer, il me suffit de signaler que l'ambiance a toujours été bonne. Je remercie les camarades qui ont participé à ce travail.

Le chef du réseau de base: C. Mermod

Claude Henriod remercie Camille Mermod et relève le dévouement que celui-ci ne cesse de témoigner vis-à-vis de notre groupement.

Services aux tiers. Il convient de faire allusion en premier lieu à l'aide précieuse que nous ont apportée nos camarades juniors lors des divers services que nous avons assurés. Merci à eux tous! On constate malheureusement à une nouvelle reprise que notre collaboration est de moins en moins requise pour ce qui est de l'organisation des transmissions nécessaires au bon déroulement d'une manifestation sportive. La tendance actuelle consiste effectivement à se débrouiller par ses propres moyens en faisant usage d'appareils de provenances étrangères à notre association. Il nous appartient de trouver une solution à ce problème de façon à ce que ce genre d'engagement ne prenne pas bientôt figure d'un bon et vieux souvenir. Les services aux tiers ne constituent pas seulement une source de revenus appréciable; ils représentent également une des seules possibilités qui nous sont offertes de conserver et de parfaire notre entraînement en matière de radio-téléphonie.

Local. Il n'est plus question d'incertitude à ce sujet; il est maintenant bien établi que nous devons libérer le sous-sol du gymnase de la Mercerie pour le 31 de ce mois. Force nous est, de ce fait, de tout mettre en œuvre en vue de parvenir dans les jours qui suivent à: trouver un nouveau local répondant à nos exigences; prendre une décision quant à l'affectation du matériel dont nous disposons en sur-nombre; organiser le déménagement proprement dit. L'assistance étant invitée à poser des questions, Jean Koelliker demande à être renseigné quant au type de stations que nous utilisons dans le cadre des services aux tiers. On lui répond qu'il s'agit en général de SE-125. Kurt Scholler quant à lui préconise que l'on se penche sérieusement sur la question des services aux tiers attendu qu'une trop forte diminution du nombre de ceux-ci risque d'engendrer la nécessité d'augmenter le prix de la cotisation annuelle. Sur ce, l'assemblée vote unanimement en faveur de l'adoption du présent rapport.

### 3. Rapport du caissier

Le bilan au 30 novembre 1975 laisse apparaître un modeste bénéfice dans lequel sont compris les intérêts bancaires crédités en 1975. Ce résultat se rapproche sensiblement de ceux réalisés lors de ces

dernières années et reflète assez bien l'image de l'activité dont il vient d'être fait mention.

### 4. Rapport des vérificateurs

Kurt Scholler nous livre la substance de celui-ci qui, dans sa conclusion, recommande à l'assemblée d'adopter les comptes et le bilan afférents à l'exercice écoulé. Sur quoi, personne ne demandant la parole, l'assistance vote unanimement en faveur de l'adoption des documents précités et donne ainsi décharge au caissier ainsi qu'aux vérificateurs.

### 5. Nominations statutaires

Après lecture des lettres de démission du comité émanant de nos camarades François Dayer, Claude Henriod et Maurice Clément (qui pour des raisons personnelles se retire en même temps de la section), il est proposé de nommer en tant que: président: Jean-Luc Jeannet, vice-président: André Dugon. Quant au reste du comité, il accepte sa réélection globale. Il est pris note de ce que celui-ci comprend les personnes suivantes: secrétaire: Pierre Emery, caissier: Lucien Fazan, chef du réseau de base: Camille Mermod, chef du trafic transmission et cours: André Dugon, chef du matériel et local: Jean-Claude Schnegg (nouveau), archiviste: Marc Secrétan, préposé aux mutations: Blaise Decosterd.

Ces diverses propositions sont unanimement approuvées par l'assemblée. Sont également élus en qualité de délégués: André Dugon et Jean-Claude Schnegg (tous deux représenteront notre section à St-Gall les 3 et 4 avril prochains); vérificateurs: Kurt Scholler et Manfred de Diesbach; vérificateur suppléant: Georges Antonin. Sur le conseil de Jean Koelliker, il est procédé à la désignation d'un second suppléant, ce qui évitera à Manfred de Diesbach de fonctionner trois ans de suite. Daniel Desponds assumera cette fonction.

### 6. Programme 1976-1977

Jean-Luc Jeannet déclare que les activités prévues pour l'année en cours seront placées sous le signe de la camaraderie, ce qui devrait amener d'anciens fidèles de la section à se manifester à nouveau. Celles-ci comprendront notamment: une sortie de printemps, un rallye, une sortie d'automne. D'autre part, en prévision de l'exercice 1977 qui verra figurer à son affiche une manifestation d'envergure nationale à l'occasion du jubilé de l'AFTT (ECHO 77), des essais de liaisons R-902 viennent compléter l'énumération ci-dessus. 1977 sera également l'année de la Fête des Vignerons (30 juillet au 14 août) et il ne faut pas perdre de vue qu'un grand nombre de volontaires sera nécessaire au bon déroulement du service de transmission y relatif. Enfin, il sied de rappeler que nous devons mener à bien dans un proche délai la planification d'intervention de notre sec-



tion dans le cadre de l'ORCA (programme prévu pour 1975).

#### 7. Budget 1976

Avant de passer à la votation visant à l'adoption de celui-ci par l'assemblée, Claude Henriod donne la parole à Jean-Luc Jeannet. Ce dernier évoque la question touchant à l'acquisition par notre groupement d'appareils de transmissions et demande aux membres présents de se prononcer quant à l'engagement exceptionnel d'un montant de fr. 10 000.— qui, prélevé sur notre fortune, permettrait de couvrir les frais inhérents tant à ladite acquisition qu'à l'aménagement de notre nouveau local. Là-dessus s'ouvre une riche discussion de laquelle il ressort notamment qu'une entente entre sections romandes pourrait s'avérer aussi utile que bénéfique. En conclusion de celle-ci, c'est une somme de fr. 15 000.— qui est allouée pour ainsi dire à l'unanimité des suffrages puisque l'on ne compte qu'une seule opposition. Il est à noter que dans ce montant sont compris les frais d'aménagement précités. Sans plus tarder, on procède à la nomination d'une commission technique à laquelle l'assemblée donne le pouvoir exclusif et sans recours de décider de l'achat du matériel voulu sans en référer au reste du comité. Celle-ci est composé de: André Dugon, Jean-Pierre Gailloud, Jean-Luc Jeannet, Claude Regamey, Jean-Claude Schnegg.

Le budget ordinaire quant à lui est également approuvé par l'ensemble des participants.

#### 8. Propositions individuelles

Aucune proposition écrite n'étant parvenue à l'adresse du vice-président dans le délai impart, il est immédiatement passé au dernier point de l'ordre du jour précédant la collation.

#### 9. Divers

Kurt Scholler demande s'il serait possible de procéder à la clôture des comptes de la section le 31 décembre au lieu du 30 novembre. Non, attendu que n ce domaine nous devons respecter les statuts qui prévoient un exercice annuel commençant le 1er décembre.

Gérald Gavillet se plaint du manque d'articles en français dans les pages de notre organe officiel. Il appartient aux romands de faire paraître des textes dans leur langue maternelle.

Jean-Pierre Gailloud émet l'hypothèse suivant laquelle une information soutenue auprès des organisateurs de manifestations sportives serait de nature à conférer une meilleure rentabilité à nos services de transmission. Une vingtaine de clubs ont été contactés par nos soins au moyen d'une lettre circulaire destinée à nous rappeler à leur bon souvenir. Il faut tenir compte de ce qu'une propagande bien menée à ce niveau conduirait fort certain-

nement à un bon résultat mais serions-nous à même de mobiliser presque chaque week-end un nombre suffisant de membres pour desservir les stations engagées?

Jean-Luc Jeannet propose enfin de remercier par acclamation François Dayer et Claude Henriod de l'activité qu'ils ont

fournie tout au long de leur carrière au sein du comité.

Sur ce, à 22 h. 20, la présente séance est déclarée levée et le feu vert donné à la partie récréative qu'agrémente la projection d'un film en couleurs tourné à l'occasion du 25e anniversaire de l'aviation militaire suisse.

## Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

### ● Sezione Ticino

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona  
Presidente: Bruno Allidi, 6760 Faido  
tel. (094) 38 24 78

Risponsabile per la parte italiana:  
Dante Bandinelli, via Fossato 1  
6512 Giubiasco, tel. (092) 27 11 66

Aeroporto Magadino-Locarno. In un atmosfera familiare, simpatica si è svolta l'assemblea generale ordinaria della Sezione Ticino ASTT. Ca 25 partecipanti hanno aderito all'invito caloroso, da parte del comitato, una partecipazione pure considerevole. Mi sento in dovere di fare rimarcare la presenza di qualche giovane come anche la partecipazione spontanea di altri membri nuovi, membri che già hanno dato un valido contributo durante l'esercizio «Geroso». La presenza del Sig. R. Lardi per il Dipartimento militare Cantonale ci ha veramente onorato è così anche le sue parole nei nostri confronti. Le serviranno d'incettivo per il lavoro da svolgere nel

futuro. Non posso tralasciare di menzionare il nostro caro Col. Butti, il quale non manca mai, come non ha mancato mai di rendere il servizio in «grigioverde» il più gradevole possibile. Il presidente B. Allidi ha fatto il suo dovere; breve e deciso. Interessante erano poi gli schiarimenti e le informazioni dateci da parte del Magg G. Perdrizzini in relazione all'esercizio ECHO 77. Una manifestazione che deve rappresentare il puntino sull'«i» perché riveste un avvenimento storico per l'ASTT; il 50. esimo di fondazione di questa associazione. Vogliamo sorvolare la relazione del membro del CC, forse un pò pungente, ma diceva vino al vino e pane al pane, non si poteva fare in modo diverso.

Importante è che la sezione ASTT Ticino dia il giusto apporto per la causa della trasmissione che, a partire dei primi giorni della sua esistenza ha sempre saputo dare. Sotto questo aspetto possiamo essere fieri e contenti del passato e fiduciosi per i tempi che verranno. baffo

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Wir merken uns Termine

#### Sektion Bern

Uem Dienst am Zweitagemarsch vom 22. bis 24. Mai 1976

Kegelwettkampf gegen die Sektion Thun am 5. Mai 1976, im Restaurant Waldhorn, Waldhöhweg 1, Bern

#### Sektion Biel/Bienne

Fachtechnischer Kurs SE-412/227 am 11., 14., 18. und 21. Mai 1976

#### Sektion Lenzburg

Trainingskurs SE-222 jeden Mittwoch ab 20 Uhr in der Baracke

Barackenreinigung und Parkdienst am 10. und 24. April 1976

#### Sektion Langenthal

Uem Dienst an der nationalen OL-Einzelmeisterschaft in Herzogenbuchsee am 16. Mai 1976

Hauptversammlung am Mittwoch, den 21. April 1976, 20 Uhr in Eigenheim UOV, Musterplatz, Langenthal

#### Sektion Schaffhausen

Felddienstübung mit der GMMSH am 8. Mai 1976

#### Sektion Solothurn

Trainingskurs SE-222 jeden Mittwoch ab 20 Uhr im Zivilschutz-KP, Tulpenweg, Zuchwil

Uem Dienst am Hans-Roth-Waffenlauf in Wiedlisbach am 9. Mai 1976

#### Sektion St. Gallen

Fachtechnischer Kurs «Prinzip und Anwendung der elektronischen Ortung von Sprechfunkstellen» vom 21. April bis 22. Mai 1976

Abschlussübung am 22. Mai 1976

#### Sektion Thun

Uebermittlungsdienst am Autoslalom in Saanen am 24. und 25. April 1976

Kegelwettkampf Bern—Thun  
am 5. Mai 1976, 19 Uhr, im Restaurant  
Waldhorn, Bern

Fachtechnischer Kurs Kleinrichtstrahl  
R-902 am 8., 15. und 19. Mai in der  
Funkbude in Thun

Erprobung von Richtstrahlverbindungen  
für ECHO 77 am 15. Mai,  
Strecke Niesen—Titlis

#### **Sektion Thurgau**

Familienbummel am 23. oder 27. Mai  
Uem Dienst am Feuerwehruzug in  
Romanshorn

#### **Sektion Uzwil**

Trainingskurs SE-222 jeden Mittwoch  
ab 20 Uhr im Sendelokal

#### **Sektion Zug**

Uem Dienst am MuZ und an der  
Kurzstreckenregatta Zug 23.—25. April

#### **Sektion Zürich**

Fachtechnischer Kurs SE-412/227  
am 21., 24. und 28. April 1976

Sendelokaal Gessnerallee  
Abschlussübung am 1. Mai 1976

Uem Dienst am Zürcher Waffenlauf  
am 25. April 1976

Uem Dienst an den Zürcher Pferde-  
rennen am 23. und 30. Mai 1976  
in Dielsdorf

Trainingskurs SE-222 jeden Mittwoch  
ab 20 Uhr im Sendelokal

## **Sektionen berichten**

#### **● Sektion Aarau**

Generalversammlung 1976

Am 6. März 1976 fand im Hotel Ketten-  
brücke in Aarau die diesjährige General-  
versammlung statt. Die Kassenrechnung  
pro 1975 wurde unter bester Verdankung  
an den Kassier von den Anwesenden ein-  
stimmig genehmigt. Unter dem Traktandum  
Wahlen gab es keine grosse Aenderungen,  
da alle bisherigen Vorstandsmitglieder in  
ihrem Amt bestätigt wurden und zwar: Ru-  
dolf Wasem als Präsident, Paul Roth als  
Vizepräsident, E. Winkler als Sekretär, Edy  
Meister als Kassier, Hansruedi Wernli als  
Sendeleiter, Otto Matter als Verbindung-  
smann für Uem Dienste zugunsten Dritte,  
Christian Lanz als Jungmitgliederobmann  
und neu Christian Giger als Funckerkurs-  
leiter. Im Budget für 1976 wurden die Jah-  
resbeiträge wie folgt vorgeschlagen: Aktive  
Fr. 30.—, Passive Fr. 25.— und Jungmit-  
glieder Fr. 15.—, wobei sich dieser Betrag  
bei aktiver Beteiligung des Mitgliedes in  
der Sektion um einen gewissen Prozent-  
satz reduziert. Unter Verschiedenem wurde  
unser Mitglied Hansruedi Graf als Veteran  
gefeiert, er war bis zu diesem Zeitpunkt

21 Jahre in der Sektion, wovon auch et-  
liche Jahre im Vorstand, und immer sehr  
aktiv. Bei diesem Anlass verdankte Hans-  
ruedi Graf im Namen aller Anwesenden  
dem Vorstand die Arbeit, die alle die Jahre  
hindurch geleistet wird.

Besuch des Fernsehstudios

Am 7. Februar 1976 konnte unsere Sektion  
das Fernsehstudio in Zürich besichtigen.  
Organisiert wurde das ganze von der Sek-  
tion Thun und war eigentlich für die Jung-  
mitglieder vorgesehen. Da sich aber von  
unserer Sektion nur ein Jungmitglied zur  
Anmeldung entschliessen konnte, wurden  
auch unsere Aktivmitglieder dazu einge-  
laden. Für diesen sicher gut gelungenen  
Anlass möchten wir Kamerad Vetsch von  
der Sektion Thun nochmals recht herzlich  
danken.

#### **● Sektion beider Basel**

Winteraumsarsch 1976

Kennsch dr näggscht Wäg vo Basel uff  
Buckte? Nai? Sälber tschuld, wärsch an  
Winterumsarsch mitko — denn wirtsch en  
ersch rächt nit kenne!

Winter war es eigentlich nur am Morgen  
früh. Kunststück, wenn da einer kommt  
und uns auf morgens 8 Uhr auf den Park-  
platz in den Langen Erlen bestellt. Der  
Marsch fand für einen schönen Teil der  
«Mitwirkenden» denn auch schon statt.  
Oder haben Sie schon einmal versucht, an  
einem Sonntagmorgen von irgendeinem  
Punkt der Stadt aus in die Langen Erlen  
zu gelangen? Mit der BVB versteht sich.  
Sofern die Startzeit irgendwo um die frü-  
heren Abendstunden des vorangehenden  
Samstags liegt, könnte es gerade noch  
reichen.

Es war also nicht mehr als recht, so fan-  
den wenigstens einige, dass nach einem  
Gewaltmarsch von rund 80 m (in Worten:  
achtzig) ein erster Halt an einem ord-  
nungsgemäss installierten Stammtisch im  
Freien stattfand. Zu trinken gab es Kaffi  
mit, bzw. Mit mit Kaffi. Stammbuch lag  
auf, so dass notwendigerweise auch ein  
Alibi nachgewiesen werden kann. Wohlge-  
stärkt bestieg man einen gelegentlich fäl-  
ligen BVB-Bus und liess sich nach St. Ja-  
kob schaukeln. Warum an besagtem Ort  
kein Zwischenhalt mit Stärkung einge-  
schaltet worden ist, entzieht sich den  
Kenntnissen des Berichterstatters und er  
möchte sich hierfür auch sicher nicht ent-  
schuldigen. Per Tram liess man sich nach  
Pratteln (liegt für Uneingeweihte im Basel-  
biet zwischen Muttenez und Frenkendorf)  
schaukeln. Dort begann der Krampf erst  
recht wieder von neuem. Mutete man uns  
doch einen Fussmarsch von der Tramend-  
station zum Bahnhof zu. (Und das in so  
früher Morgenstunde, schon wieder fast  
unverpflegt und bei solch einer Kälte!)

Glücklicherweise (eigentlich schade we-  
gen der Opposition) hat irgend ein guter  
Geist am Bahnhof wieder einmal etwas

deponiert. Lange Gesichter! Wer hat schon  
an einem Sonntagmorgen, fast in aller  
Frühe, gerne eine eingepackte Staubwolke  
sprich Nussgipfel mit einem Röhrli? Dazu  
nebenan in einem Karton eine Anzahl  
Schoggidrink. Irgend etwas ahnend ver-  
sorgte sich der Berichterstatter rasche-  
stens mit der offerierten Verpflegung. Frei  
nach dem Motto, dass man einem ge-  
schenkten Gaul... Klar hält man an-  
schliessend die Klappe und dann sammelt  
man die verschmähten Drinks ein. Dass  
es sich dabei eigentlich um Rhum mit  
Schoggi gehandelt hat, haben einige — zu  
ihrem Leidwesen und Schaden — zu spät  
gemerkt. Aber eben, so kann es einem  
ergehen, wenn...

Die zweite Zwischenverpflegung war auch  
dringend nötig, denn die Fahrt per Lum-  
pensammler nach Sissach und von dort  
nach Buckten war auch mehr als nur an-  
strengend! Für den Präsi, als verantwort-  
licher Reiseleiter, ganz unprogrammiert,  
zeigte sich die Herrenfasnacht als strah-  
lender Sonntag. Pflutter hätte man buch-  
stäblich erst organisieren müssen und  
hierzu scheint nun auch W II zu faul zu  
sein. Es bleibt also in dieser Hinsicht  
nichts anderes übrig, als ihn auf das näch-  
ste Jahr zu vertrösten.

Nachdem wir nun schon bereits zwei ad-  
hoc-Beizen hinter uns gebracht haben,  
war es nicht mehr zu umgehen, auch das  
dritte Mal in die gleiche Kerbe zu schla-  
gen. Es ist ja auch nicht unsere Schuld,  
dass Häfelfingen zu den wenigen Käffern  
in der Schweiz gehört, die sich keine eige-  
ne Baiz (mehr) leisten kann. Wir sind  
sogar so gut aufgehoben gewesen, dass  
der grössere Teil von Herzen gerne auf  
das Mittagessen verzichtet hätte. Und das  
im EVU! Nun, um die grosse Fresserei in  
Rünenberg kam man doch nicht herum,  
auch wenn zu guter Letzt irgendwer ein  
gestiftetes (kleineres) Zusatzdessert ver-  
schmäht hat. Wie ka me au!

Wie es sich bereits schon fast eingebür-  
gert hat, verpasste man dann gegen den  
Abend auch noch die vorgesehenen Züge  
und musste mit einem noch späteren vor-  
lieb nehmen. So kam männiglich mehr auf  
den Weggen nach Basel wie vorausge-  
sehen.

Es war auch dieses Mal ein sauglatte-  
r Winteraumsarsch, dem nur ein einziger  
(leider aber nicht zu übersehender) Haken  
anhaftete. Das Durchschnittsalter der Teil-  
nehmer steigt von Jahr zu Jahr praktisch  
auch um ein ganzes Jahr an. Wäre es  
nicht schön, auch einmal jüngere Seme-  
ster, wenn sie nicht gerade am Monschter  
oder sonst an Fasnachtsvorbereitungen  
sind, an einem Winteraumsarsch begrü-  
ssen zu dürfen? Einmal schadet ein Tag in  
freier Natur keinem Stadtmenschen. Ich  
glaube auch behaupten zu dürfen, dass  
die Gesellschaft nicht unbedingt «nyt» ist  
und billiger kommt kaum einer zu einem  
glatten Tag! In däm Sinn 's näggscht Jahr  
wider! Und Danggerscheen. Dr Hittewart

## Fasnacht 1976

Si glaube gar nicht, wie froh ich bi, dass Sie au. Däwäg bin ich nicht eso ganz ellei. Seete au Si z'kurz ko sy, denn schriibe si aifach an Redaggtter vo däre Zytig, dä het sicher au e fuuli Usreed.

Falls Sie nicht so ganz verstanden haben, was die drei Sätze zur Einleitung bedeuten sollen, so haben Sie auch nichts verpasst. So einfach ist das. Für die, die aber schon gestiegen sein sollten: es tut mir leid, dass der «Pionier» erst nach der Fasnacht erschienen ist und so der ganze Fahrplan der Pi-Haus-Baiz eigentlich für d'Katz aufs Papier gedruckt worden war. Die Schlaweren kamen aber ainewäg und das Wetter nun ja auch aifach digg war, hatte man gar nicht so unbedingt Langedzeit nach der eigenen Baiz. Uff dr Schtross isch es jo au vil glätter gsi.

Die übriggebliebenen Resten und eine bäumige Mählsuppe wird Ihnen als Ersatz und Strafe der «Pionier»-Redaggtter am Erscheinungstag dieser Nummer am Morgen ebenfalls ab etwa 4.45 Uhr bei sich zu Hause servieren. En Guete! (Bravo, der Redaktor wird sich persönlich an den Kochherd stellen, um die Mehlsuppe zu kochen. Den eigentlich Schuldigen am verspäteten Erscheinen des letzten «Pionier» überlasse ich dann das Aufräumen und das Wegräumen der leeren Flaschen! Red.)

Klar wird auch für das kommende Jahr wieder irgend öppis organisiert und da es ja dieses Mal weniger lang geht, muss er sich bald etwas neues als Gag einfallen lassen

der Hüttewart

## ● Sektion Biel/Bienne

### Generalversammlung 1976

Kürzlich fand die 40. Generalversammlung unserer Sektion statt. Hierzu der nachstehende Kurzbericht:

Nach dem akademischen Viertel eröffnet der Präsident Peter Stähli um 20.15 Uhr die diesjährige Generalversammlung. Er begrüsst die 47 Anwesenden und dankt ihnen für ihr Erscheinen. Als Gäste sind anwesend: Frau Lüthi vom FHD-Verband, Herr Müller von der Sektion Neuchâtel sowie Herr Schnyder vom UOV Biel und Umgebung. Entschuldigt haben sich die Kameraden von der GMMB mit den besten Wünschen für einen flotten Verlauf der GV. Am 25. Januar waren es bereits 40 Jahre her seit der Gründung der Sektion Biel des ehemaligen Eidg. Pionier-Verbandes. Seit dieser Zeit sind uns die Herren Maurice Bargetzi, Robert Lüthi und Charles Müller treu geblieben. Die Versammlung dankt diesen Herren (leider sind nicht alle anwesend) durch Applaus.

Als Stimmenzähler wird Max Häberli gewählt. Total sind 24 Stimmberechtigte an der diesjährigen GV. Das Protokoll der letzten GV, verfasst durch Max Häberli, wurde einstimmig angenommen. Ebenfalls einstimmig wurden die verschiedenen Jahresberichte genehmigt, so derjenige des

Präsidenten, des Chefs Funk sowie des Chefs Jungmitglieder. Neuerdings dürfen, im Zuge der Emanzipation, auch Frauen dem EVU beitreten. Dieser Hinweis des Präsidenten entlockt ein Schmunzeln in der GV. Dieses Jahr sind drei Aktivmitglieder zu den Veteranen übergetreten. Es sind dies die Kameraden Armin Feller, Jules Reichenbach und Edi Bläsi. Der Mitgliederbestand lautet per Ende Januar auf total 109 Mitglieder. Der Kassabericht gibt zu keinen Einwendungen Anlass und wird nach dem Verlesen des Revisorenberichts einstimmig angenommen. Die beiden Kassenrevisoren bestätigen die saubere und genaue Buchhaltung von Roger Delay (der krankheitshalber abwesend war). Bei den Jahresbeiträgen kommen die gleichen Ansätze wie im Vorjahr zur Anwendung. Eventuell wird für die Jungmitglieder (Bestand zurzeit über 30) eine eigene Kasse eröffnet. Falls dies zustandekommt, erhöht sich der Jungmitgliederbeitrag um 3 Fr. auf 15 Franken. Alle anderen Mitgliederkategorien zahlen 22 Franken. Der Vorschlag für 1976 ist ausgeglichen und wird ebenfalls einstimmig genehmigt. Von Seiten der Mitglieder sind keine Anträge eingereicht worden. Das Tätigkeitsprogramm 1976 ist wiederum vielseitig. Es seien hier nur einige Anlässe erwähnt: Fachtechnischer Kurs «Wellenausbreitung», Ski-Cross «Tour du Spitzberg», Fastnachtsumzug, Jungmitgliederübung, fachtechnischer Kurs SE-412/227, 100-km-Lauf von Biel, Braderie, 1. August, Autorennen St. Ursanne, Uebermittlungsübung, Basisnetz. Letzteres ist ab Herbst wieder jeden Mittwochabend im Betrieb (September bis November). Für den Umbau von Funkstationen Typ SE-103 wird ein Kredit von 300 Franken gesprochen. Der Präsident orientiert über unsere Mitarbeit bei Katastrophen (Katastrophenhilfe EVU). Um 22 Uhr kann Peter Stähli die Generalversammlung, welche in kameradschaftlicher Atmosphäre verlaufen ist, schliessen. Im zweiten Teil wird den Anwesenden traditionsgemäss ein Imbiss serviert.

-mibou-

Fachtechnischer Kurs 1976 über «Erzeugung, Ausbreitung und Empfang der Meter- und Dezimeterwellen»

An zwei Mittwochabenden fand dieser interessante Kurs, gehalten von unserem Altmeister vom Fach, Robert Lüthi, statt. Hier sein Kursbericht:

Es war von vorneherein klar, dass dieser sehr abstrakte Stoff nur mit Hilfe der Mathematik und mit Demonstrationsmodellen behandelt werden konnte. Die Mathematik musste auf das Niveau der Gewerbeschule beschränkt werden; um so mehr Gewicht wurde deshalb auf leicht verständliche Experimente gelegt.

Die dreimonatige Vorbereitungszeit, während welcher ein leistungsstarker Dezimetersender (die gute alte SE-213 TLD), Serie- und Parallelschwingkreise, Topfkreise, statische und HF-Feldstärkeanzeiger, Le-

cherleitung, Antennen, Wellentrog usw. hergestellt wurden, hat sich gelohnt. Es darf wohl gesagt werden, dass auch die berufsfremden Teilnehmer vieles verstanden haben, was bisher einfach unter dem nichtssagenden Begriff «Wellen» vorzustellen war.

Der Kurs konnte in jeder Beziehung pannenfrei abgewickelt werden. Wir danken der Telefondirektion Biel, dass wir ihren Theoriesaal wiederum benutzen durften. Es hat sich gezeigt, dass ein geeignetes Lokal eine wesentliche Erleichterung zur Kursdurchführung mit sich bringt. Die grosse Beteiligung am Kurs beweist uns, dass das Thema gut gewählt war.

Der Kursleiter: Robert Lüthi

NB. Im Namen aller Teilnehmer danken wir unserem Ehrenmitglied Robert Lüthi sowie seinem Assistenten Henri Schori für die tiptope Kursvorbereitung und Durchführung recht herzlich.

### Uem D Fastnachtsumzug Biel 1976

Der EVU, das ist klar, ist und bleibt an der Bieler Fastnacht ein grosser Star! 13 ist für viele eine magische Zahl, nicht aber für den EVU! 13 Unentwegte schmückten trotz bissiger Kälte den närrischen Umzug. Dass alles klappte, dafür sorgten fünf Postenmannschaften mit SE-125 ausgerüstet. Allerdings gab es nicht viel zu funkeln, denn die Bieler Narren verhielten sich musterhaft (eben richtig fastnächtlich).

Trotz der wenigen Arbeit sei allen für ihren Einsatz gedankt, besonders der Station Bali tre für ihren Einsatz als Einzelmaske! Der Chef Uem D hofft sehr, dass allen das anschliessende Zvieri gemundet hat und bittet zudem die Station Bali cinque um Entschuldigung, dass er sie im Fastnachtstreiben vergessen hat. Er hofft, dass sich die beiden Funker keinen Schnupfen geholt haben und wird ihnen bei nächster Gelegenheit einen Grogg spendieren (vielleicht anlässlich der nächsten Bieler Fastnacht). Leider bin ich jetzt QRU (was das heisst, gibt 032 23 48 65 bekannt) und freue mich schon jetzt auf unseren nächsten Einsatz. Ihr alle hoffentlich auch.

Peklos

### Bieler Jungmitglieder am Autosalon

Am Sonntag, den 14. März, trafen sich fünf Jungmitglieder, vier Nichtmitglieder sowie der Jm-Obmann um 7.15 Uhr beim Hauptgebäude der PTT. Von den Chauffeuren Rolf Mühlheim (Motf) und Roland Ledermann wurden die Teilnehmer via Murten nach Genf geführt. Da der Verkehr von Murten bis Lausanne mehr oder weniger flüssig war und wir auf der Autobahn mit 130 km/h fahren konnten, rückten wir Genf rasch näher. Unweit des Bahnhofes fand sich rasch ein Parkplatz und nach einem halbstündigen Fussmarsch als Vorübung speziell für den Murten-Lauf erreichten wir die Eingangstore des Autosalons. Um uns nicht zu verlieren, beschlossen wir, uns wiederum um 15 Uhr

beim Eingang 3 zu treffen. Und nun ging's los: Hinein in die Menschenmenge! Dass die Porsche's, Rollce-Roy's, Ferrari's und wie sie alle heissen, verriegelt waren, merkten wir bald einmal. Mit dem Wunschtraum, einmal hinter dem Steuerrad eines 12-Zylinder-Ferrari's zu sitzen, war natürlich Essig und manch einer muss sich wohl auf später vertrösten. Wir liessen uns aber gerne durch die von hübschen Girls verteilten Prospekte trösten. Um 15 Uhr trafen wir uns, die Plastiksäcke voller Prospekte, beim Eingang 3. Ein Teilnehmer, zurzeit Leutnant, trat die Rückkreise mit seinen in Genf angetroffenen Dienstkameraden an. So fuhren wir zu acht wieder Richtung Biel. Um 16 Uhr wurde in Versoix Halt gemacht. Der Magen knurrte und die Kehle war trocken! Nach einem kalten Teller oder Schinken mit Ei, Desserts und einem Kaffee im Restaurant Pavillon starteten wir frisch gestärkt um 17.30 Uhr via Neuenburg Richtung Biel. Die Anstrengungen der Organisationssitzung für die Jungmitgliederübung vom 12. und 13. Juni sowie die Autoausstellung strapazierten den Chauffeur Roland Ledermann dergestalt, dass er froh war, das Steuer nach dem Zwischenhalt an einen Ersatzmann übergeben zu können. Froh, ohne Panne wieder in Biel zu sein, verabschiedete man sich mit der Vorfriede auf den nächsten Anlass und mit der Hoffnung, dass die Teilnehmerzahl höher sein werde. -role-

#### ● Sektion Lenzburg

##### Generalversammlung

Am 5. März 1976 fand unsere Generalversammlung statt. Fast wäre die traditionelle Teilnehmerzahl von 17 Personen erreicht worden. So waren es denn halt nur deren 16 Aufrechte, die den Weg ins Restaurant Bahnhof fanden. Die Traktanden 1 bis 5 waren im Schnellzugtempo erledigt. Traktandum 3 Protokoll ergab grossen Applaus für unsere Protokollführerin, die aus recht trockenen Materie eines Protokolls geradezu einen Knüller verfasst hat. Leider waltete Mimmi zum letzten Mal ihres Amtes. Für ihre humorvolle Berichterstattung sei ihr nochmals bestens gedankt. Gemäss Jahresrechnung 1975 konnte man lauter rote Zahlen feststellen. Leider resultiert aus den Veranstaltungen zugunsten Dritte nicht mehr der Erfolg, wie er früher einmal war. Darum müssen wir wohl für die kommenden Jahre in unserer Sektion den Gürtel enger schnallen; trotzdem bleiben die Jahresbeiträge wie bisher bei Fr. 20.— für Aktiv- und Passivmitglieder und Fr. 12.— für Jungmitglieder. Wie schon erwähnt, hat unsere Protokollführerin demissioniert. Sie liess sich nicht mehr für eine weitere Amtsperiode von zwei Jahren «überschnörren». In der Person von Manfred Joggi konnte ein entsprechender Nachfolger gefunden werden. Er wird seine Sache sicher auch recht machen. Das Arbeitsprogramm ist reich befrachtet. So sollen neben dem

ordentlichen Trainingskurs SE-222/KFF auch ein fachtechnischer Kurs R-902 mit MK 5/4 und eine Felddienstübung, beides in Verbindungsunion, durchgeführt werden.

Der Hock auf der Schafmatt von Ende August dürfte sich langsam aber sicher traditioneller Weise einbürgern. Dann stehen noch Barackenreinigung, Parkdienst und der Reinacher Militärwettmarsch auf dem Programm. Hoffentlich sind dann auch immer genug Interessenten vorhanden, die die Vorhaben realisieren helfen. Eine angenehme Aufgabe des Präsidenten ist jedes Jahr die Verteilung der Fleissprämien: Sieger wie schon oft war Schaggi Mieg. Dann folgten Hans-Peter Imfeld, Willy Keller, Felix Kieser und Andreas Kieser. Die übrigen gingen leider leer aus. Nun, das Versäumte kann 1976 nachgeholt werden.

Zum Veteranen, d. h. 20 Jahre Mitgliedschaft im EVU, konnte unser Rechnungsrevisor und Himmel-, Kreuz- und Fahnen-träger Hansruedi Weber ernannt werden. Man sieht ihm eigentlich den Veteranen gar nicht an. Er ist in einem sehr jugendlichen Alter, zwar in der zweiten Phase seines Lebens, aber immer noch busper.

Recht kurz waren die Voten unter dem Verschiedenen. Hier galt es lediglich, das Reglement über das Tragen unserer Vereinskombi zu verabschieden. Wer es noch nicht weiss: Der EVU Lenzburg hat KTA-Kombiüberkleider angeschafft, die in Zukunft anstelle der Uniform bei Uebungen getragen werden können. Mit dem nächsten Zirkular werden die Reglemente allen Mitgliedern zugestellt. hpi

#### ● Sektion Langenthal

##### 14. Schweiz. Winter-Gebirgsskilauf

Am 13. und 14. März beteiligte sich eine Gruppe unserer Sektion am 14. Schweiz. Winter-Gebirgsskilauf im Obersimmental. Dank unserem Doping vom Freitagabend (Waadtländer Hausmarke) waren wir für die kommenden Strapazen gut gerüstet. Der erste Marschtag brachte Schneefall, Nebel und nicht leichte Verhältnisse. Mit Start in Zweisimmen führte der Lauf auf den fast 2000 m hohen Hundsrück. Die bestens vorbereitete Strecke war gut dem Gelände angepasst. So ging es weiter über den Jaunpass und nach der Abfahrt ins Tal zum Ziel in Reidenbach. Der Rücktransport nach der Lenk erfolgte mit Camions. Besser sah das Wetter am Sonntagmorgen aus, als zur zweiten Marschrouten in der Lenk gestartet wurde. Die Sicht wurde frei und es kam auch zu einigen grösseren Aufhellungen, welche den Blick über die herrliche Bergwelt des Obersimmentales freigaben. Auf dem Leiterli wurde auf 2000 m Höhe der höchste Punkt erreicht, um dann bei besten Verhältnissen die Abfahrt ins Tal unter die Latzen zu nehmen. Wir waren alle in bester Verfassung, konnten wir doch die Elite des UOV Langenthal um einiges distanzieren. kn

#### ● Sektion St. Gallen

##### Hauptversammlung 1976

An der Hauptversammlung im Hotel Sonne in Rotmonten war alles so, wie es sein sollte. Das ist für all jene, die nicht daran teilhatten, beneidenswert. Weil alles so war, wie es sein sollte, begrüsst unser Präsident Jürg Boesch einige Mitglieder unserer Sektion. Jeder Jahresbericht gibt uns Gelegenheit, die Ereignisse des vergangenen Vereinsjahres Revue passieren zu lassen und sich die vielen erfreulichen Stunden und die paar wenigen unerfreulichen nochmals in Erinnerung zu rufen. Es ist durchaus löblich, auf ein äusserst aktives Jahr zurückzublicken, das — so glauben wir — allen Beteiligten viel Freude bereitet. Wir sind — in Gedanken natürlich — nochmals von St. Fiden aus in den neuen Zivilschutz-KP gestiegen und verfolgten die Instruktionen des fachtechnischen Kurses Stg-100. Dem Phänomen «Panzer» wollten wir eine gesonderte Betrachtung widmen — leider traf er nicht ein — und liessen uns durch die interessante Felddienstübung ablenken. Zur Auffrischung übten wir mit unseren Jungmitgliedern im Juni die verschleierte Sprache. Die Abschlussübung dieses Kurses führte uns ins Gelände. Im Frühling und Herbst schalteten wir uns ins Basisnetz SE-222 ein. Alle, die von uns bessere Resultate erwarteten, müssen wir auf 1976 vertrösten. Auch an den übrigen Veranstaltungen der Sektion zeichneten sich unsere Mitglieder durch reges Interesse aus. Im Laufe des vergangenen Jahres wurden wir wiederum des öftern zur Hilfeleistung bei verschiedenen Veranstaltungen aufgerufen: St.-Galler Waffenaufmarsch, ACS-Slalom Altenrhein, am Bergrennen Lachen-Walzenhausen, Pferdesporttage und Hochälpler. Den meisten der aktiven Jung- und Aktivmitgliedern blieb eine Verschnaufpause vorenthalten. Einige Kameraden stellten sich als Instruktoren im Uebermittlungsdienst des Zivilschutzes zur Verfügung, währenddem weitere Mitglieder als Klassenlehrer in den verschiedenen Funker- und Morskursen amtierten. Jetzt bleiben wir in unserem Funklokal sitzen, wir fühlen uns wohl und glücklich. Einen ganz besonderen Dank gilt unseren lebhaften Jungmitgliedern Angelo, Fritz und Markus, die unsere Räumlichkeiten sehr sauber aufräumten. Macht nur weiter so! Im Vergleich mit dem Vorjahr nahm unser Mitgliederbestand stark zu. Wir sind überzeugt, dass sich die erworbenen Kameraden 1976 aktiv an den Veranstaltungen beteiligen.

Oskar Kuster und Willi Pfund wurden zu Ehrenmitgliedern unserer Sektion ernannt. Wir gratulieren ihnen, denn sie verdienen diese Ehrung mit ihrer Tätigkeit für unsere Sektion. Niklaus Loser, Kurt Erismann, Willi Pfund und Oskar Kuster traten aus dem Vorstand zurück. Die Lücken konnten mit Peter Frey, Urs Aebersold, Peter Gerig Rolf Erismann und Harry Kunz geschlossen werden. Allen bisherigen Vorstands-



mitgliedern dankte der Präsident für die tolle Mitarbeit; sie standen während unzähligen Jahren dem Verband mit Rat und Tat bei. Wir freuen uns, unsere «ehemaligen» Vorstandsmitglieder an den kommenden Veranstaltungen oder am Stammtisch begrüßen zu können. Den jungen Kollegen wünschen wir viel Freude im Vorstandskreise.

An dieser Stelle wollen wir es auch nicht unterlassen, unserem Präsidenten, den eifrigen Helfern im und um den EVU für die geleistete Arbeit recht herzlich zu danken.

#### ● Sektion Solothurn

##### Der Sektionsfilmabend

Vom vergangenen Monat ist wieder einmal über die Leinwand gebracht worden. Leider fanden nicht all zu viele Interessierte den Weg ins Café der Autophon AG, obwohl die Auswahl der gezeigten Filme sicher gut war. Es gab für jeden etwas, sogar an Blut hat es nicht gefehlt dank unserem Kameraden Willi Kaiser. Trotz des Misserfolges werden wir das nächste Jahr diesen Anlass wiederum durchführen in der Hoffnung, das Café einmal halb voll mit EVUlern begrüßen zu können. A.

#### ● Sektion Thun

##### Hauptversammlung 1976

Am 21. Februar fand im Restaurant Alpenblick in Thun die 38. Hauptversammlung statt. Die umfangreiche Traktandenliste ist speditiv durchgearbeitet worden. Der Jahresbericht und der Kassabericht wurden von der Versammlung einstimmig genehmigt. Für zehnjährige aktive Mitgliedschaft wurde als Anerkennung an Brigitte Gottlieb und Hans Jost das traditionelle Krüglein abgegeben. Mit der Veteranennadel durften wir Walter Schenk und Peter Steffenon auszeichnen. Unter dem Traktandum Mutationen haben wir leider den Rücktritt unseres langjährigen Mutationsführers zu verzeichnen. Für die zuverlässige Arbeit sprechen wir unserem André Combe den besten Dank aus. Nach der Wahl durch die Hauptversammlung setzt sich der Vorstand für das Jahr 1976 wie folgt zusammen:

Präsident: Adj Uof D. Stucki; Vizepräsident, technischer Leiter und Chef Funkhilfegruppe: Oblt U. Flühmann; Chef Sektor Draht: Adj Uof E. Grossniklaus; Sendeleiter, Werbechef und Materialverwalter: Pi A. Sommer; Sekretärin und Protokollführerin: Fr. R. Gugger; Kassier: Pi A. Rieder; Mutationsführer: Gfr E. Gasser; 1. Beisitzer: Pi G. Hagnauer 2. Beisitzer: Hptm B. Hossmann. Ganz besonders begrüßen wir im Vorstand unsere neue Sekretärin und Protokollführerin Fr. Rosmarie Gugger. Das vorgelegte Tätigkeitsprogramm wurde von U. Flühmann ergänzt.

Unser Sektionsreglement hat unter Punkt 11 eine Aenderung erfahren. Die Hauptversammlung beschloss, dass der Vorstand neu über eine Ausgabenkompetenz von

400 Franken pro Fall und maximal 1000 Fr. pro Jahr verfügt. Unter Verschiedenem ist zu erwähnen, dass in Interlaken eine Funkhilfegruppe gebildet werden kann. Als verantwortlicher Chef und Leiter der Funkhilfeeinsätze im Raum Interlaken wird Willi Heutschi amtierend.

An der Delegiertenversammlung vom 4. April wird unsere Sektion vertreten durch Ulrich Flühmann und Daniel Stucki.

#### ● Sektion Uri/Altdorf

##### Generalversammlung

Unsere diesjährige Generalversammlung fand am 27. Februar 1976 im Hotel Bahnhof in Altdorf statt. Die Beteiligung war sehr mässig. Vielleicht war das Datum doch etwas unglücklich gewählt mitten in der Fasnachtszeit. Eine Aufschiebung kam jedoch nicht mehr in Frage, da wir unsere Versammlung vor der GV des UOV abhalten sollten. Unser Präsident Franz Willi eröffnete die 33. Generalversammlung mit der Begrüssung der Ehren- und Aktivmitglieder. Einen besonderen Gruss entbot er der Delegation der Sektion Zug, die mit ihrem Präsidenten Carlo Romano, dem vorangehenden Präsidenten Xaver Grüter sowie einem weiteren Vorstandsmitglied vertreten war. Entschuldigen liessen sich der Präsident des UOV sowie sechs weitere Mitglieder. Nach der Verlesung des Protokolls der letzten GV durch den Aktuar Hans Truttman erstatteten der Präsident und der Verkehrsleiter ihre Jahresberichte. Daraus ging hervor, dass nebst zahlreichen Uebungen, Basisnetzbetrieb und Uebermittlungsdiensten auch einige gesellige Anlässe über die Bühne gingen. Danach berichtete der Kassier Fritz Wälti über die erfreuliche Bilanz der Rechnung 1975 mit einer grossen Vermögensvermehrung. Das Jahresprogramm für das kommende Sektionsjahr wurde durch Verkehrsleiter Reto Burri bekanntgegeben. Bei einigen Anlässen war das Datum noch nicht definitiv. Ungewiss ist noch, ob unsere Sektion auch dieses Jahr im Basisnetz teilnehmen wird. Sicher ist aber, dass der öfters hinausgeschobene Besuch eines Weinkellers Wirklichkeit wird. Das vorsichtig abgefasste Budget wurde durch den Kassier bekanntgegeben. Auf Grund des beruhigen Kassenstandes werden die Jahresbeiträge auf gleicher Höhe belassen (Aktivmitglieder 20 Franken). Unter dem Traktandum Ehrungen wurde Hans Büchi zum Veteranen erkoren und mit dem Abzeichen ausgezeichnet. Altersmässig ist er noch lange kein Veteran, er ist jedoch schon seit 20 Jahren Mitglied unserer Sektion. Gewinner der Jahresmeisterschaft 1975 wurde Fredi Schwiter. Leider konnte er aus beruflichen Gründen nicht an der GV teilnehmen, um den Zinnbecher zu empfangen. Dafür an dieser Stelle herzliche Gratulation. Im 2. Rang befanden sich gleich drei Mitglieder: Franz Zraggen, Hans Truttman und Reto Burri. Auf den weiteren Rängen folgten

## Jungmitglieder-Spalte

An der letzten Sitzung haben wir beschlossen, dass die Jungmitglieder an den EVU-Anlässen mit einem bedruckten T-Shirt für unseren Verband werben sollen. Ich habe nun ein sehr interessantes Angebot einer Firma, die solche T-Shirts herstellt. Die Gestaltung des Druckes möchte ich jedoch den Jungmitgliedern unseres Verbandes überlassen. Ich bin sicher, dass sich viele Jungmitglieder nun schöpferisch betätigen werden und an die nächste Sitzung einen Druckvorschlag mitbringen.

Folgende Bedingungen müssen jedoch von der Fabrikation her beachtet werden:

- Druckstelle Mitte vorne
- Druck einfarbig schwarz
- Gestaltung frei, die Identifikation des Verbandes soll jedoch keine Rätsel aufgeben.

Zur Information: Die nächste Sitzung der Jungmitgliederchefs wird voraussichtlich im Monat Mai in Olten durchgeführt.

Ich hoffe auf eine interessante Auswahl von Vorschlägen. R. Breitschmid

F. Willi, E. Wälti, E. Aschwanden. Ebenfalls ausgezeichnet wurde Reto Burri. Als Erinnerung an den Skiwettkampf des UOV Schwyz, wo er das Pech auf seiner Seite hatte, wurde er mit einer Langlaufskispitze ausgezeichnet. Unter Verschiedenem wurde bemerkt, dass immer noch ein Wanderpreis für die Jahresmeisterschaft fehlt. Leider konnte auch dieses Jahr kein Spender dafür gefunden werden. Von Seiten der Mitglieder wird der Vorschlag gemacht, die geplante Zinnkanne aus der Sektionskasse zu bezahlen. Der Vorschlag wurde angenommen und es wurde beschlossen, die Kanne aus dem Wettkampffonds zu finanzieren. Abschliessend dankte der Präsident dem Vorstand und allen Kameraden für die im Jahre 1975 geleistete Arbeit.

Nach nicht ganz zwei Stunden war der offizielle Teil beendet und ein kleiner Imbiss, offeriert aus der Sektionskasse, rundete den Abend angenehm ab. Tr

#### ● Sektion Uzwil

Hauptversammlung vom 19. Febr. 1976 im Restaurant Gambrinus, Niederuzwil. In Abwesenheit des Präsidenten (krankheitshalber) und des Vizepräsidenten (verhindert) eröffnete der Sekretär D. Hämmerli die Versammlung um 20.15 Uhr. Die Zahl der Anwesenden war, wie seit einiger Zeit, nicht sehr ermutigend. Der Vorstand hofft, die Uebungen werden dafür umso besser besucht. Wir danken allen Kameraden, die sich entschuldigen liessen. Nachstehend die wichtigsten Beschlüsse der Versammlung:



Kasse: Die Jahrensbeiträge sind neu auf Fr. 25.— für Aktiv- und Passivmitglieder und Fr. 15.— für Jungmitglieder festgesetzt worden. Die Kasse steht zurzeit schlecht, zudem sind die Porti- und Postcheckgebühren erhöht worden. Bitte benützt für Einzahlungen den Giro-Verkehr (wer ein Postcheckkonto besitzt). Das Arbeitsprogramm umfasst eine Felddienstübung, zwei Kurse SE-222/KFF im Rahmen des Basisnetzes, ein fachtechnischer Kurs SE-412 (neue Sprechfunkstationen) und Uebermittlungsdienste zugunsten Dritte, voraussichtlich Wiler OL im Herbst. Die Zusammensetzung des Vorstandes hat etwas geändert, Urs Oberholzer ist zurückgetreten. Demnach setzt er sich wie folgt zusammen: Als Präsident amtiert nach wie vor Hans Gemperle; Bruno Koller, Albert Kohler, Dieter Hämmerli, Anton N. Scherrer und Peter Huber sind die übrigen Vorstandsmitglieder. Schluss der Hauptversammlung war um 22.15 Uhr. Hi

## Sektionsmitteilungen

### ● Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs  
Telefon Funklokal an Mittwohabenden:  
(064) 22 68 45

Wir bitten, für sämtliche Korrespondenzen unbedingt die offizielle Sektionsadresse zu benutzen, da die Adresse Schönenwerdstrasse 4 von der Post umgeleitet wird, das dann immer Verzögerungen ergibt.

Gegenwärtig findet im Funklokal jeden Mittwoch der fachtechnische Kurs SE-222 statt, zu dem jedermann recht herzlich eingeladen ist, auch Aktive. Wk

### ● Sektion Appenzell

Josef Manser, Unterrainstrasse 37  
9050 Appenzell

### ● Sektion Baden

Peter Knecht, Täferstrasse 21  
5513 Dättwil

### ● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Claragraben 162  
4057 Basel

Wie bis heute bekannt ist, wird uns der April kaum etwas besonderes bringen.

Fest steht schon heute, dass wir während des ganzen Monats keinen festen Stamm haben werden. Treffpunkt also fest im Pi-Haus so ungefähr zwischen 20 und 20.30 Uhr und dann werden wir wieder weitersehen. Im allerschlimmsten Fall haben wir ja immer noch unsere eigene Baiz. Was ab Mai mit dem neuen Baizer auf der Lys ein wird, können wir vermutlich erst im Juni vernehmen, es sei denn, man trifft in der

Zwischenzeit einmal neue Gesichter im Pi-Haus. Damit sei zum Abschluss festgestellt, dass von den drei in dieser Nummer veröffentlichten Berichten deren drei ein gemeinsames Thema haben, nämlich Baizologie. Böse Zungen mögen ruhig weiter die Falschmeldung in Umlauf setzen, dies sei ja schliesslich jahrein jahraus unser Hauptthema. Dass dem nicht so ist, das weiss ganz genau dr Basler Hittewart

### ● Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern  
Guy Dinichert  
Cäcilienstrasse 26, 3007 Bern  
P (031) 45 98 66 G (031) 45 13 21

Schweiz. Zweitagemarsch vom 22. bis 23. Mai 1976. Für diesen Anlass werden noch etwa 10 Funktionäre gesucht. Jungmitglieder können sich sehr gut auch melden. Der Uebungsleiter möchte eine prompte Anmeldung und dankt im voraus bestens für das Mitmachen.

Um die freundschaftlichen Beziehungen zur EVU-Sektion Thun zu pflegen, wurden in den letzten Jahren regelmässig Kugelwettkämpfe organisiert. Nun blättern Sie bitte zurück und vergleichen Sie den «Pionier» Nr. 1/1974. Dort stand unter anderem geschrieben: «Anlässlich des letzten Kegelabends mit der EVU-Sektion Thun ging der bestehende Wanderpreis gemäss Reglement endgültig an die Sektion Thun. Um diese gemütlichen Treffen mit der Sektion Thun aufrecht zu erhalten, spende ich der Sektion Bern einen neuen Wanderpreis für die jährlichen Kegelabende.» Unterschrift: «Gutholz». — Wer dieser «Gutholz» in Wirklichkeit ist, haben wir bis heute nicht in Erfahrung bringen können. Vielleicht liest er die nachfolgenden Zeilen und behrt uns mit seinem Besuch. Es würde uns jedenfalls riesig freuen. Also: Am Mittwoch den 5. Mai 1976, 19 Uhr, findet im Restaurant Waldhorn, Waldhöweg 1, Breitenrain, Bern, ein Kegelwettkampf zwischen den Sektionen Thun und Bern statt. Sie sind herzlich eingeladen dazu. Die Anmeldungen (fast unerlässlich) sind an den verantwortlichen Wettkampfleiter Albert Heierli, Postfach 47, 3028 Spiegel, zu richten. Im übrigen besteht in diesem Restaurant die Möglichkeit, sich zu verpflegen. Kosten: Für das Kegeln keine; für das Essen und Trinken zu Tagespreisen aus dem eigenen Sack. am

### ● Sektion Biel/Bienne

Postfach 855, 2501 Biel/Bienne  
Peter Stähli, Schwalbenstrasse 46  
2502 Biel/Bienne  
P (032) 41 14 31

Unter der Sparte «Sektionen berichten» sind vier Berichte über unsere Tätigkeit in den vergangenen Wochen abgedruckt. Der Sektionsberichterstatte bittet um Beachtung derselben.

Mitgliederbeiträge. Anfangs April werden die kombinierten Mitgliederausweise/Einzahlungsscheine zur Ueberweisung des Jahresbeitrages für das laufende Jahr versandt. Erfreulicherweise darf festgestellt werden, dass bei den Ansätzen keine Erhöhung eingetreten ist. Die einzelnen Beiträge lauten für Aktive, Passive und Veteranen Fr. 22.—, für Jungmitglieder Fr. 12.— plus Fr. 3.— zusätzlich für die zu gründende Jungmitgliederkasse.

Tätigkeitsprogramm. Gleichzeitig mit dem Zirkular betreffend Mitgliederbeiträge wird das Tätigkeitsprogramm sowie die Vorstandsliste zugestellt. Bitte diese Blätter zu Hause an gut sichtbarer Stelle (aber wenn möglich nicht im Wohnzimmer) anschlagen oder in Griffnähe aufbewahren. Zusätzliche Programme und Listen können über unsere Postfachadresse bestellt werden.

Fachtechnischer Kurs SE-412/227. Für den Monat Mai ist ein fachtechnischer Kurs über die beiden neuen Stationstypen SE-412 und SE-227 vorgesehen. Die Kursdaten lauten: Dienstag, 11. und 18. Mai, Freitag, 14. und 21. Mai. Die abschliessende Uebermittlungsübung findet am Samstag, den 12. Juni 1976, statt.

Jungmitgliederecke. Die Jungmitglieder sind ziemlich aktiv, obwohl der Jungmitgliedrobmann zurzeit im Militär weilt.

Verschiedene Höcks, Ausflüge und Sitzungen haben stattgefunden oder sind in Vorbereitung. Für den Monat April und für den Monat Mai ist ein Kurs Kartenlehre vorgesehen. - eb press -

### ● Sektion Glarus

Peter Meier, Bühli 11, 8755 Ennenda

Anlässlich der Hauptversammlung des UOV und der Uebermittlungssektion vom 20. Februar 1976 wurde Werner Leisinger für seine bald dreissigjährige ausserdienstliche aktive Mitgliedschaft mit der Ernennung zum Veteranen geehrt. Ich möchte Werner auch an dieser Stelle für die geleistete Arbeit und die stets positive Mithilfe bei verschiedenen Anlässen ganz herzlich danken und gratulieren.

Während der gleichen Versammlung wechselte der Posten des Präsidenten an Fritz Grob aus Schwanden. Walter Lacher hat sich für den Posten des Kassiers zur Verfügung gestellt. Mit dem UOV werden wir die gewohnte Zusammenarbeit weiter pflegen. Es wird sich zeigen, ob gewisse Anlässe gemeinsam gestaltet werden können.

Die neue Adresse unseres Vizepräsidenten und Kassiers lautet: Karl Fischli, Feld 15, 8752 Näfels.

Leider konnten sich nur wenige Sektionsmitglieder zur Beantwortung der Umfrage «Tätigkeitsprogramm 1976» entschliessen. Trotzdem wird sich der Sektionsvorstand Ende März zusammensetzen müssen, um die Gestaltung der meistgewünschten An-

lässe zu besprechen. Eine tatkräftigere Unterstützung unserer nicht gerade leichten Arbeit wäre wünschenswert.

An der Delegiertenversammlung vom 3. und 4. April nahmen unsererseits teil: Peter Meier (Präsidentenkonferenz), Karl Fischli (Delegiertenversammlung). pm.

#### ● Sektion Langenthal

Willy Morgenthaler, Industriestrasse 9  
4912 Aarwangen

Uebermittlungsdienst an der nationalen OL-Einzelmeisterschaft in Herzogenbuchsee am Sonntag, den 16. Mai 1976.

Hauptversammlung: Mittwoch, den 21. April 1976, 20 Uhr, im Eigenheim UOV, Musterplatz, Langenthal. kn

#### ● Sektion Lenzburg

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28  
4600 Olten  
P (062) 22 22 79

Als nächste Daten merken wir uns: Jeden Mittwoch in der Baracke, noch bis Ende Mai, läuft der Trainingskurs SE-222. Ferner wartet sehr viel Arbeit in der Tf-Zentrale und Materialmagazin auf uns. Wer legt Hand an?

Samstag, 10. und 24. April, jeweils von 8.30 bis 12.00 Uhr, putzen wir unsere Baracke und machen Parkdienst. Besten Dank zum voraus für die Mithilfe. hpi

#### ● Sektion Luzern

Hans-Rudolf Baumann, Bühlmattweg 7  
Postfach 148, 6340 Baar  
G (01) 812 4843

Das neue Jahr bringt uns bereits wieder Neues und Anspruchvolles. An dieser Stelle begrüssen wir auch unser erstes Neumitglied pro 1976: Roland Häfliger, Hirschengraben 10, 6003 Luzern. Fätz mit seinen Kameraden ist regelmässig Mittwoch «in der Luft» mit der SE-218 anzutreffen und Christoph kann schon ganz flüssig tasten. Das Sendelokal wird weiter in Fronarbeit umgestaltet und den erweiterten Ansprüchen angepasst.

Gestützt auf Aeusserungen an der GV hat sich der Korrespondent auch mit andern Sektionen bzw. deren Mitgliedern unterhalten und vor allem nach Erklärungen für die Passivität im Lesen des «Pionier» erkundigt. Stellungnahmen mit einzelnen Kameraden sind zwar noch kein Massstab und lassen keine Schlüsse zu, geben aber doch Hinweise auf die Vorstellungskraft der «Pionier»-Leserschaft. Während erfreulicherweise festzustellen ist, dass etwelche den «Pionier» von A bis Z studieren, sind andere die nur ihre Vereinsnachrichten lesen, ein Teil nur Veranstaltungen und einige wenige sogar erklären, nicht die Zeit zu finden, um überhaupt etwas zu lesen. Frage also: Wie könne wir unsere Leser dazu bringen, sich vermehrt im Mitteilungs-

organ zu vertiefen? Es würde mich freuen, wenn zahlreiche Vorschläge eingehen. Die Adresse lautet: Postfach 173, 6340 Baar.

«Andermatt in den vergangenen Jahren». So haben wir in der letzten Ausgabe festgehalten, diese Einsätze unserer Sektion einmal von einer andern Warte aus zu beleuchten. «Mit dem Wettkampfteam zufrieden — trotz Niederlagen. Ein Sieg wäre dringlegen. Ziel erreicht. 2 Fahrer wurden erneut Meister. Titelkämpfe mit X neuen Siegern usw.», solche Titel liest man darüber glücklicherweise selten. Diese Wettkämpfe in Schnee und Eis unterscheiden sich wesentlich von den übrigen auf den Sportseiten unserer Tageszeitungen. Wieso? Sie gelten vorab der körperlichen Erüchtigung unserer Truppe und bilden einen Messgrad der Leistungsfähigkeit diverser Gattungen. Diese Austragungen sind nicht motiviert von bezahlten Schlagzeilen und Reklamen, nein, sie sind getragen von innerer Bereitschaft zu unserer Armee. In diesem Sinne ist unsere Sektion gerne bereit, jeweilen auch ihren Beitrag in Andermatt leisten zu dürfen. viblu

#### ● Sektion Mittelrheintal

Paul Breitenmoser, Postfach 51  
9450 Altstätten

#### ● Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13  
4800 Zofingen

#### ● Sektion Schaffhausen

Karl Burkhalter, im Hägli, 8222 Beringen

Ist der Mitgliederbeitrag 1976 schon bezahlt? Falls nicht, so bitte ich im Namen des Vorstandes darum, dies sofort nachzuholen, um dem Kassier unnötige Mehrarbeit zu ersparen. Besten Dank!

Wir möchten alle Mitglieder nochmals darauf aufmerksam machen, dass am Samstag, den 8. Mai 1976, unsere diesjährige Felddienstübung stattfinden wird und zwar wiederum im Rahmen der Vielseitigkeitsfahrt unserer Kameraden der GMMSH. Die Uebung spielt sich im Raume Wil-Frauenfeld ab. Unter anderem werden auch zwei Stationen SE-412 zum Einsatz gelangen. Der Vorstand erhofft sich eine zahlreiche Beteiligung an dieser sicherlich interessanten Uebung mit den zur Zeit modernsten Funkgeräten der Armee, die dem EVU zur Verfügung gestellt werden können. Anmeldungen schriftlich oder mündlich bitte richten an Karl Burkhalter, im Hägli, 8222 Beringen, Telefon (053) 7 17 58. RH

#### ● Sektion Solothurn

Kurt Studer, Lerchenweg 9, 4528 Zuchwil  
(065) 25 33 94

Nachdem der Morsekurs für dieses Jahr beendet ist, kann auch der Jm-Stamm wieder normal durchgeführt werden. Demzufolge treffen sich unsere Jungmitglieder

am Mittwoch, den 7. April 1976, ebenfalls ab 20 Uhr im Stammlokal Hotel Bahnhof. Zu dieser Zusammenkunft wünscht der Jm-Leiter eine Beteiligung aller, da über einige wichtige Anlässe gesprochen werden soll.

Das Basisnetz SE-222 ist nun auch bei uns wieder in vollem Gange. Am 21. und 28. April 1976 finden in diesem Netz Funkwettbewerbe statt. Zu diesen speziellen Abenden möchten wir viele Interessierte einladen. Treffpunkt jeweils ab 20 Uhr im Zivilschutz-KP Tulpenweg in Zuchwil.

Der Hans-Roth-Waffenlauf findet nicht am 2. Mai, sondern am 9. Mai 1976 statt. Anmeldungen sind zu richten an den Chef Uem Dienste, Erwin Schöni, Hauptstr. 50, Zuchwil. Suomi

#### ● Sektion St. Gallen

Postfach 414, 9001 St. Gallen

Der fachtechnische Kurs in diesem Jahr beginnt am 21. April 1976 und dauert bis zum 22. Mai 1976. Peter Frey bereitete den Kurs «Prinzip und Anwendung der elektronischen Ortung von Sprechfunkstellen» sorgfältig vor. Wir laden alle Mitglieder herzlich ein. Treffpunkt jeweils um 20 Uhr im neuen Zivilschutz-KP St. Fiden. Am 22. Mai 1976 (Samstag) findet dann die Abschlussübung statt. Fe

#### ● Sektion St. Galler Oberland/Graubünden

Anton Ochsner, 7180 Disentis

#### ● Sektion Thalwil

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen

#### ● Sektion Thun

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun  
P (033) 36 15 65

Technischer Leiter:  
Ulrich Flühmann, Ulmenweg 2  
3053 Münchenbuchsee  
P (031) 86 31 38 G (031) 67 35 30

Von der Sektion Bern erhielten wir die freundliche Einladung zu einem kameradschaftlichen Kegelwettkampf. Dieser findet statt am Mittwoch, den 5. Mai 1976, um 19 Uhr, im Restaurant «Waldhorn» in Bern. Die Kameradinnen und Kameraden werden gebeten, ihre Teilnahme am Wettkampf dem Präsidenten Daniel Stucki, Telefon (033) 36 15 65, zu melden. Termin: Ende April. In der Funkbude ist eine Teilnehmerliste angeschlagen.

Im Monat Mai findet der fachtechnische Kurs über Kleinrichtstrahl R-902 statt. Dieser Kurs ist eine Vorbereitung auf die schweizerische Uebung ECHO 77. Anmeldungen sind dem Präsidenten einzureichen bis am Oster-Dienstag. Das Kursprogramm wird den Angemeldeten kurz vor Kursbeginn zugestellt. Kursleiter ist Peter Orell, seine Mitarbeiter sind Andreas Som-

mer und Heinz Uhlmann. Wir erwarten einen flotten Aufmarsch.

Am 24. und 25. April 1976 findet in Saanen in neuer Form der bekannte Autoslalom statt. Die Sektion Thun ist verantwortlich für den Sicherheits- und Uebermittlungsdienst. Bitte meldet euch beim Einsatzleiter Ulrich Flühmann rechtzeitig an. stu

#### ● Sektion Thurgau

Franz Brunner, Haldenstrasse 3  
8280 Kreuzlingen

Mutationen. Als neues Jungmitglied begrüßen wir in unserer Sektion recht herzlich Markus Germann, 9223 Steinach. Der Vorstand hofft, dass sich Kamerad Markus aktiv am Sektionsgeschehen beteiligen wird.

Uem Dienst Fasnachtsumzug. Unter der Leitung unseres Vizepräsidenten besorgten fünf Mitglieder den Uem Dienst am Fasnachtsumzug in Arbon vom 29. Februar 1976. Die eingesetzten sektionseigenen SE-103 haben sich auch diesmal wieder gut aus der Affäre gezogen. Allen beteiligten Kameraden besten Dank für die gute Arbeit, ausgerichtet vom Organisationskomitee.

Arbeitsprogramm für das erste Halbjahr 1976. Für die erste Hälfte 1976 sind folgende Uebungen und Veranstaltungen vorgesehen:

3. und 4. April 1976: Präsidentenkonferenz und DV in St. Gallen

23. evtl. 27. Mai 1976: Familienbummel

30. Mai 1976: Uem Dienst am Feuerwehrumzug in Romanshorn

19. und 20. Juni 1976: Fachtechnischer Kurs SE-222 in Frauenfeld.

Ueber den Familienbummel und den fachtechnischen Kurs werden unsere Mitglieder rechtzeitig durch Zirkulare orientiert. br

#### ● Sektion Uri/Altdorf

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

#### ● Sektion Toggenburg

Heinrich Güttinger, Nesselhalde  
9657 Unterwasser

#### ● Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhoferstrasse 2a  
9240 Uzwil  
Postcheckkonto 90 - 13161

Sendelokal. Seit dem 24. März 1976 ist unsere Sektion wieder im Basisnetz zu hören. Von 19.30 bis 21.30 Uhr arbeiten wir mit der SE-222 und dem Fernschreiber KFF.

Ausserdem haben wir die beiden Stg 34 in Betrieb genommen. Sie arbeiten gut und sind durchaus für ein Uebermittlungsnetz einsatzfähig. Hi

#### ● Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22  
8400 Winterthur

#### ● Sektion Zug

Carlo Romano, Industriestrasse 23  
6300 Zug

Alle Jahre wieder kommt der MuZ. Wir benötigen zum Einrichten der Telefonleitungen am Freitag, den 23. April 1976, einige Leute und am Samstag, den 24. April 1976 ebenfalls einige Fans zur Bedienung der Telefonzentrale von morgens bis zum späten Abend.

Am 24. und 25. April 1976 findet leider gleichzeitig mit dem MuZ die Kurzstreckenregatta Zug statt. Für diesen Anlass suchen wir drei oder vier Unverzagte. Interessenten melden sich bitte bei unserem Präsidenten Carlo Romano, Industriestr. 23 in 6300 Zug, Telefon (042) 21 52 58.

In der Woche vor oder in der Woche nach Ostern findet ein Einführungskurs «Feldtelefonzentrale 57» statt. Ort und Zeit werden den Mitgliedern mit dem Tätigkeitsprogramm 1976 zugestellt. Oe

#### ● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster  
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16  
8610 Uster 1

#### ● Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Postfach 158, 8708 Männedorf  
Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260  
(01) 920 00 55  
8708 Männedorf

Alle Mitglieder der Katastrophenorganisation haben inzwischen die entsprechenden Unterlagen zugestellt erhalten. Erforderliche Aenderungswünsche in den Alarmlisten sind an die Sektionsadresse zu senden. Bei Bedarf können die Listen auch einzeln nachbezogen werden.

Die Alarmorganisation bedarf einer praktischen Ueberprüfung. Ein besonderes Zirkular wird darüber orientieren.

Das neue Mitgliederverzeichnis liegt vor. Es kann beim Präsidenten bezogen werden. sp

#### ● Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich  
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22  
8600 Dübendorf

Zu Beginn gleich die Daten, die Sie sich merken müssen: Der fachtechnische Kurs SE-412/227 findet am 21., 24. und 28. April 1976 statt. Eine spezielle Anmeldung ist nicht notwendig. Wir treffen uns am Mittwochabend, den 21. April 1976, um 19.15 Uhr, im Sendelokal Gessnerallee. Der Kurs wird durch eine kleine Felddienstübung mit interessantem Programm am 1. Mai 1976 abgeschlossen? Am 1. Mai? Warum

auch nicht? Das wäre doch einmal eine lohnenswerte Alternative. Details erfahren Sie während des Kurses oder jeden Mittwochabend im Sendelokal, Tel. 27 42 00.

An Uebermittlungsdiensten zugunsten Dritte stehen uns bevor: Am Sonntag, den 25. April 1976, anlässlich des traditionellen Zürcher Waffenlaufes. Ein interessanter Einsatz, zu dem Sie auch die Familie einmal mitnehmen können. Am 23. und 30. Mai finden dann wieder die Pferderennen in Dielsdorf statt, wo wir ebenfalls immer unsere Dienste zur Verfügung stellen. Anmeldungen wie immer im Sendelokal oder bei den Vorstandsmitgliedern. Ab sofort steht uns im Basisnetz wieder die SE-222 mit KFF zur Verfügung. Benützen Sie diese Trainingsgelegenheit. Sie besteht noch bis Ende Mai.

An der diesjährigen Generalversammlung konnten unter dem Traktandum «Ehrungen» wieder drei Mitglieder unsere gratiierten Kaffeelöffel entgegennehmen. Sie wissen ja, dass man seit einiger Zeit Kaffeelöffel nicht nur im Bahnhofbuffet oder in der «Krone», sondern auch im EVU gratis erhält. Allerdings muss dazu eine etwas grössere Leistung erbracht werden, aber sie sind ja auch wertvoller. Bei jeder Teilnahme an einer EVU-Aktivität werden Punkte verteilt und Ende Jahr wird eine Rangliste erstellt und die entsprechenden Preise verliehen. So einfach ist das. Allerdings nur auf den ersten Blick, denn Sie müssen sich mächtig anstrengen; der Run unter unseren Jungmitgliedern um die beliebten Erinnerungsstücke ist gross.

Doch sicher finden auch Sie einmal etwas Passendes. Es freut uns auch, wenn Sie Ende Jahr nur mit einem Punkt unten auf der Rangliste stehen, denn leider sind immer noch allzuvielen gar nicht aufgeführt, weil sie es nämlich nicht einmal auf diesen einen Punkt bringen. Und das trotz unserem Motto: Jedes Mitglied nimmt mindestens an einem EVU-Anlass teil. Es braucht nur etwas Ueberwindung. Dann partementsapparates beeinflusst werden.

